

CURRICULUM VITAE ET LABORIS

INFORMAZIONI PERSONALI

ANNA TERESA KOWALEWSKA

Piazza F. Morosini, 12 - 00136 Roma (metro Cipro)
cell. +39 329 62 12 976 - tel. +39 06 397 508 04
E-mail: atkpress@gmail.com; atkowalewska@gmail.com;
nata a Varsavia (Polonia), dal 1987 residente a Roma
cittadina polacca e italiana (dal 2001)
www.ATKPRESS.COM

COMPETENZE LINGUISTICHE

Polacco - lingua madre
Italiano - prima lingua straniera
Francese - prima lingua straniera
Inglese - seconda lingua straniera
Russo - conoscenza rudimentale

ESPERIENZA PROFESSIONALE

AMBITO MULTILINGUE / PR

1989 - oggi

ATKPRESS, Roma, Italia

Attività autonoma di traduzioni/ interpretariato/ PR

2018 – 2019

Pontificia Università Gregoriana

Facoltà di Teologia (contratto a tempo determinato)

AMBITO GIORNALISTICO

2006 - oggi

SIR - Servizio Informazione Religiosa, Roma, Italia (www.agensir.it)

1989 – oggi

Collaborazione giornalistica con i media polacchi, italiani e di altri Paesi
(Rzeczpospolita, Zycie Warszawy, Polityka, Newsweek, Inside The Vatican, TV
polacca, RAI, Radio Vaticana, Vatican News)

1990 - 2005

BBC World Service, London, UK

Corrispondente dal Vaticano e dall'Italia

2001 - 2004

PAP - Agenzia di stampa polacca Varsavia, Polonia

Corrispondente dall'Italia e dal Vaticano

1988 -1989

Sezione polacca della Radio Vaticana

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

2007

Corso di specializzazione in informazione religiosa

Pontificia Università Sanctae Crucis, Roma

1999

Corso di aggiornamento giornalistico

BBCWS Londra, UK

1987

Corso di lingua e letteratura italiana

Società Dante Alighieri, Roma

CURRICULUM VITAE ET LABORIS

- 1983 **PhD Traduttori** (non conseguito)
ESIT Université Paris III, Parigi, Francia
- 1981 **DIPLOMA DI LAUREA**
Laurea quinquennale in Lingue romanze: italiano e francese
Università di Varsavia, Polonia
- 1976 **CERTIFICAT PRATIQUE DE LANGUE FRANÇAISE**
Université de Nancy II
Cours de français pour étudiants étrangers

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell'art. 13 GDPR, esclusivamente per gli usi consentiti dalla legge.